



TEATR
GROTESKA

SOFOKLES

Antygonia



A S O F O K L
n t w o g o

Reżyseria **Bogdan Ciosek**

Przekład **Antoni Libera i Janusz Szpotański**

Scenografia **Andrzej Witkowski**

Muzyka **Paweł Moszumański**

Ruch sceniczny lalek, asystent reżysera **Krzysztof Falkowski**

S O F O K L E S

II, Antyгона	Maja Kubacka
1, Kreon	Włodzimierz Jasiński
III, Ismena	Monika Kufel
3, Strażnik	Paweł Mróz
2, Hajmon	Piotr Rutkowski Andrzej Kopczyk
I, Eurydyka	Małgorzata Brożonowicz-Sienkiewicz
7, Tejrezjasz	Krzysztof Falkowski
Inspicjent	Jan Babula

Kostiumy, lalki i dekoracje wykonano w pracowniach teatru pod kierunkiem Haliny Dobrowolskiej, Małgorzaty Satory i Lesława Kostki.

Licencja na wystawienie utworu została wydana przez Stowarzyszenie Autorów ZAiKS

PREMIERA 12 kwietnia 2008

Po kataklizmach zbieramy się na naszej agorze. Tak jest od dawna – od tak dawna, że ktoś powiedział: „Od Sofoklesa”. Uczymy się oddychać nową chemisferą. Dźwigamy ciężar powiek, dławimy słowa w ściśniętych wzruszeniem przełykach, miażdżymy palce, by dodać otuchy tym, co za nas ogłoszą znowu swoje pyszne „Nie!”. Mimo nieprzeliczonych porażek wciąż odprawiamy ten rytuał, bo tak nam nakazuje daimonion – duch, który mówi: „Jak Dionizos powstaniecie z martwych, a wasza wspólnota, ten drżący chór starców, mimo wszystko, ocaleje”.
[Bogdan Ciosek]

„Szczęśliwi, którzy w życiu nie zaznali bólu!
Bo kiedy się bogowie na czyjś ród zawezmą, to klęski z pokolenia idą w pokolenie.
Prastara klątwa wisi nad Labdakidami.
I wciąż po dawnych ciosach, nowy cios w nich godzi.
Próżno czeka zbawienia daleki potomek.
Raz ściągnięty gniew bogów, ściga ich bez końca”.

„Wiele na świecie potęg jest.
Lecz nie ma większej nad człowieka
On, choćby huczał wokół sztorm,
Przepływa sine morze.
Pewnie sterując statkiem swym
pośród wzburzonych fal.

Wynalazł mowę, myśli skrzydła dał.
Wprowadził w życie ład i prawo.

Lecz chociaż śmiało patrzy w wiek daleki,
choć wynalazł leki na choroby,
śmierci wyjść nigdy nie zdoła”.

Teatr Lalki, Maski i Aktora GROTESKA

ul. Skarbowa 2, 31-121 Kraków

centrala: tel. 012 633 48 22, 012 631 81 80

rezerwacja: tel. 012 633 37 62, tel. + fax 012 632 92 00


e-mail: groteska@groteska.pl • www.groteska.pl

ES

Ona

Patroni:

DZIENNIK POLSKI

 **złote przeboje**

TVP KRAKÓW

onet.pl

 **Kobrow.com**
Ciepła-Ścieżka.com

bp

